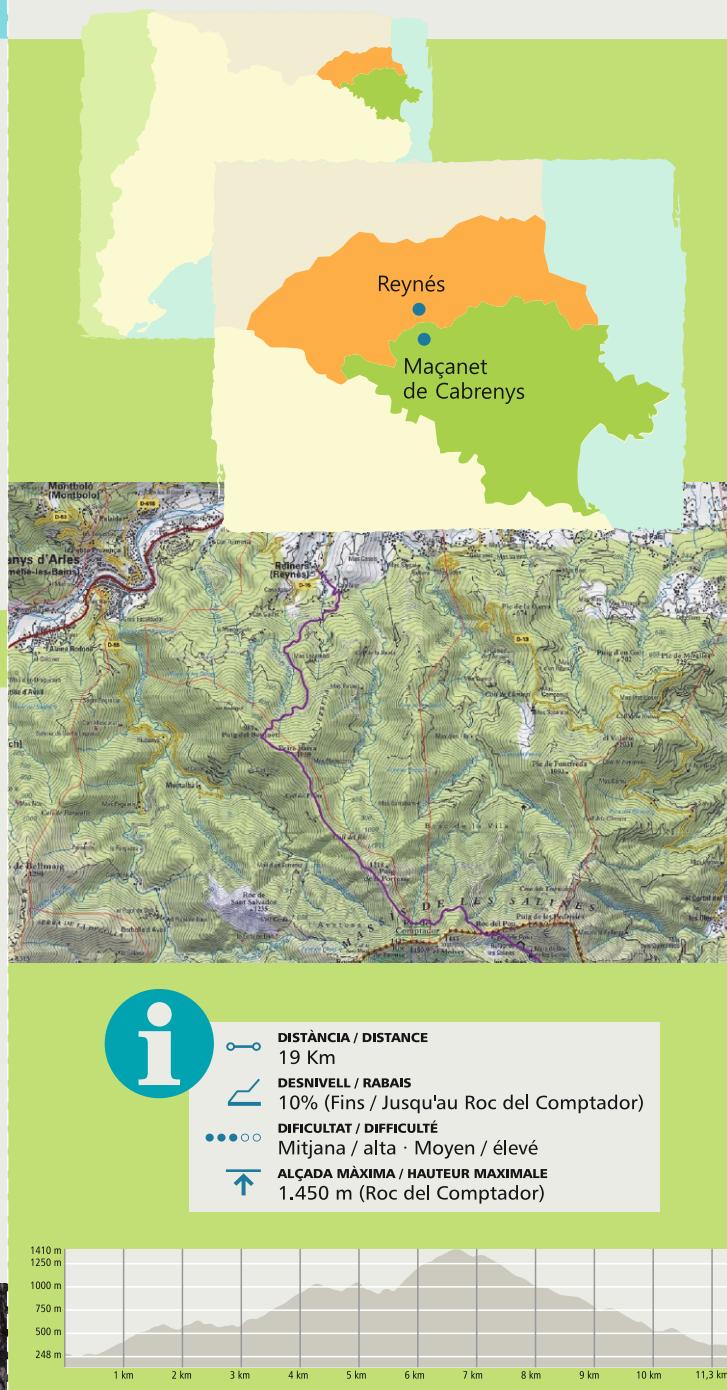


Molt sovint creiem que les muntanyes han estat fronteres infranquejables entre els pobles, però sovint han existit rutes que les travessaven i uneixen els habitants de banda i banda. Amb aquest camí es vol recuperar un lligam de germanor que ha existit sempre entre la gent de Maçanet de Cabrenys i Reiners, i per extensió a tota la Catalunya del Nord.

Nous pensons souvent que les montagnes ont été des frontières infranchissables entre les villages, mais des sentiers traversaient souvent ces formations rocheuses et unissaient ainsi les habitants, de part et d'autre. À travers cet itinéraire, nous souhaitons retrouver le lien de fraternité qui a toujours rapproché les habitants de Maçanet de Cabrenys et Reynés, et par extension, l'ensemble de la Catalogne du nord.



# CAMÍ DE MAÇANET DE CABRENYS A REINERS



## CHEMIN DE REYNÉS A MAÇANET DE CABRENYS





# deCASTELLaCASTELL

CAT

El Camí de Reiners a Maçanet de Cabrenys “De Castell a Castell”, és una ruta de germanor que uneix els pobles de Reiners (260 m d'altitud) i Maçanet de Cabrenys (370 m d'altitud) al llarg de 19 km de camí senyalitzat.

L'itinerari començant per Maçanet travessa el Massís de les Salines fins a la Collada dels Pous (1239 m), el Roc de Fraussa i acaba al poble de Reiners. **Es una proposta per descobrir el Massís de les Salines** i el seu patrimoni cultural i natural. Tot caminant podrem conèixer una mica més la història d'aquestes contrades, el seu paisatge i la riquesa natural d'aquest espai.

Al llarg del camí descobrirem indrets d'interès cultural, com el **Castell de Cabrera**, el **Santuari de les Salines**, l'església de **Sant Vicenç** i el Castell de Reiners, i d'interès natural, com els hàbitats que travessarem, una escalada biològica que ens durà a observar una vegetació ben variada i adaptada a cada altitud, així com una fauna ben característica d'aquests indrets encara prou feréstecs. Feixes i cabanes de bosquerol es poden trobar al llarg del camí, testimonis de l'activitat econòmica que s'estenia per tota la muntanya.



# deCHÂTEAUenCHÂTEAU

FR

Le Chemin de Maçanet de Cabrenys à Reynés, de château en château (Camí de Reiners a Maçanet de Cabrenys ‘De Castell a Castell’) est un itinéraire de fraternité qui relie les villages de Reynés (260 m d'altitude) et Maçanet de Cabrenys (370 m d'altitude), à travers 19 km de sentier balisé.

Au départ de Maçanet et à destination du village de Reynés, l'itinéraire traverse le massif de Les Salines jusqu'à la Collada dels Pous (1239 m) et le Roc de Fraussa. Ce parcours permet d'admirer le massif de Les Salines, ainsi que son patrimoine culturel et naturel. Tout en marchant et en découvrant non seulement le paysage mais également la richesse naturelle de cet espace, nous connaîtrons mieux l'histoire de ces contrées.

Tout au long du parcours, nous découvrirons des sites présentant un intérêt culturel, comme le château de Cabrera, le sanctuaire de Les Salines, l'église de Sant Vicenç et le château de Reynés, ainsi qu'un intérêt naturel, comme les habitats que nous traverserons, une escalade biologique qui nous dévoilera une végétation variée et adaptée à chaque altitude, ainsi que la faune typique de ces lieux encore sauvages. Nous croiserons terrasses et cabanes au fil de ce parcours, témoignage de l'activité économique qui se déployait en montagne.

